Gitanjali Devi's Poems

Wind

Those who have lost their sleep Are pleading in desperation, "O wind! touch me with The wand of gold Touch me with The wand of silver And make me invincible till eternity."

Those who are awake Are standing erect With their feet Stuck in the water hyacinth.

The meek and docile Are just breathing And toiling hard To feed the false and frivolous.

We have shed one more leaf of life stealthily And rooted deep into the ground with our toes.

To step into the clump of hyacinth Is not my wish.

Staring into the dusky sky I flung open my arms And take the shape of a Banyan tree I hold firmly the ground Beneath my feet Not to get uprooted.

Evening

When the boat set sail, I beheld long lines of countless water ants Drifting on the streams. It was twilight then.

The Sun sank deep When I looked again.

Inscribing my signature On the deed of silence I left behind A river, a stream and a shore.

I warmed up the fatigued thoughts of my heart.

An unknown cry shook me up Memories of pleasure and pain too Came curling up.

A news untempered fell off From the loosening clasp of my fingers.

Embracing in its bosom a little sense of guilt And a little unruly desire The Sun declined making a deep mark On the river's bosom.

Translated by Nayan Jyoti Hazarika

Gitanjali Devi is an Assamese poem based in Tinsukia. She has two collections of poems to her credit.

Nayan Jyoti Hazarika is an Assistant Professor, Department of English, Duliajan College, Assam.